



Brüsszel, 2023. június 2.
(OR. en)

8305/23

LIMITE

POLCOM 65
SERVICES 13
COASI 78
TELECOM 101
DATAPROTECT 100

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész)/a Tanács
Biz. dok. sz.:	8304/23 + ADD 1
Tárgy:	A Tanács határozata a digitális kereskedelmi szabályokkal kapcsolatban a Koreai Köztársasággal és Szingapúrral folytatandó tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról – Elfogadás

1. A Bizottság 2023. április 14-én benyújtotta a Tanácsnak a digitális kereskedelmi szabályokkal kapcsolatban a Koreai Köztársasággal és Szingapúrral folytatandó tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról szóló tanácsi határozatra irányuló ajánlást¹.
2. Az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Bizottság konzultált az európai adatvédelmi biztossal, aki 2023. május 15-én nyilvánított véleményt.
3. A Kereskedelempolitikai Bizottság (szakértők – szolgáltatások és beruházás) április 19-én, valamint május 3-án és 24-én megvitatta az ajánlást. A Kereskedelempolitikai Bizottság (szakértők – szolgáltatások és beruházás) az elnökségi kompromisszumos javaslat alapján május 30-án – több szükséges kiigazítás figyelembevétele érdekében tett módosítás mellett – jóváhagyta a szöveget, és ezzel egyidejűleg jóváhagyta a kapcsolódó tárgyalási irányelvek tervezetét is.

¹ 8304/23 + ADD 1.

4. Egyik delegáció sem ellenezte, hogy miután a Tanács elfogadta a tárgyalási irányelveket, azok közzétételre kerüljenek. A Tanácsot ezért fel kell kérni, hogy határozzon a tárgyalási irányelvek nyilvánosságra hozataláról azok elfogadását követően.
5. A fentiekre figyelemmel és az Állandó Képviselők Bizottsága általi megerősítés függvényében felkérjük a Tanácsot, hogy:
- fogadja el a fent említett tanácsi határozatot a 8886/23 dokumentumban foglalt, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített formában²,
 - fogadja el a 8886/23 dokumentum kiegészítését, amely a kapcsolódó tárgyalási irányelveket tartalmazza,
 - ajánlja a Tanácsnak, hogy elfogadásukat követően hozza nyilvánosságra a tárgyalási irányelveket, azzal a feltétellel, hogy e döntése nem teremtsen precedenst más tárgyalási irányelvek vonatkozásában, és hogy a más tárgyalási irányelvek közzétételére vonatkozó minden döntését eseti alapon hozza majd meg, egyensúlyt teremtve az átláthatóság biztosításának igénye és a tárgyalások eredményességének biztosításához szükséges bizonyos szintű titoktartás igénye között, és
 - nyugtázza, hogy az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást fog kapni, és hogy a tárgyalási irányelveket is kézhez fogja kapni.

² Jellegére tekintettel e határozat nem kerül kihirdetésre az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (vö.: a Tanács eljárási szabályzata 17. cikke (2) bekezdésének b) pontja).